

## บทคัดย่อ

รายงานวิจัยนี้ต้องการสำรวจสภาพชีวิต ตลอดจนวิถีชีวิตริมแม่น้ำเจ้าพระยา ของแรงงานต่างด้าวที่มีอาชีพเป็นผู้ช่วยแม่บ้าน และศึกษาถึงบริการทางสังคมที่คนเหล่านี้ได้รับ ทั้งที่จัดสรรโดยรัฐและไม่ใช่รัฐ เพื่อแสวงหาแนวทางในการจัดระบบบริการให้ความช่วยเหลือแก่คนเหล่านี้ให้มีประสิทธิภาพและเกิดประสิทธิผลต่อไป โดยจำกัดพื้นที่ศึกษาอยู่เฉพาะในเขตกรุงเทพฯและปริมณฑลเท่านั้น เนื่องจากเป็นพื้นที่ซึ่งมีแรงงานต่างด้าวเป็นผู้ช่วยแม่บ้านหนาแน่น

เนื่องจากการเข้าถึงข้อมูลในกลุ่มอาชีพนี้มีอุปสรรคพอสมควร เพราะการจ้างงานในครัวเรือนมีลักษณะปิดต่อสังคมภายนอก และผู้ให้ข้อมูล คือชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่าเชื้อสายกะเหรี่ยง บางรายเป็นแรงงานลักษณะเดียวกันเข้าเมืองมาอย่างผิดกฎหมาย อีกทั้งนายจ้างบางรายก็กลัวว่าตนอาจได้รับผลกระทบหากให้ผู้สัมภาษณ์เข้ามาในบ้าน ผู้วิจัยจึงเลือกสัมภาษณ์กลุ่มเป้าหมายโดยไม่ผ่านการขออนุญาตจากนายจ้าง โดยใช้ใบสัมภาษณ์เป็นสถานที่ในการสัมภาษณ์ เนื่องจากคนงานเหล่านี้มีการรวมตัวกันอย่างสม่ำเสมอทุกวันอาทิตย์ ส่วนวิธีการสัมภาษณ์ก็อาศัยการสัมภาษณ์แนวลึกแบบยืดหยุ่น คือการพูดคุยตามโอกาสที่เอื้ออำนวย และเพื่อให้เกิดความตื่นเต้นในการประดิษฐ์ต่อเรื่องราว ผู้วิจัยได้อาศัยการคลุกคลีเพื่อทำความรู้จักกับผู้ให้ข้อมูลและสร้างความไว้วางใจ ใช้การสังเกตภาษาถ�กายของผู้ให้ข้อมูล และการเก็บข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้องประกอบ

ผลการศึกษาพบว่า แรงงานส่วนใหญ่ต้องเสียเวลาอย่างไม่ถูกต้อง โดยมีค่าน้ำมาระยะห่างอยู่ต้องจ่ายค่าพาเข้าประเทศ 6,000-8,000 บาท แต่บางกรณีที่รู้จักและสนใจเป็นการส่วนตัวกับนายหน้าอาจจ่ายเพียง 3,000-4,000 บาท และมีรายหนึ่งไม่ต้องจ่ายค่านายหน้า เพราะมีความสัมพันธ์ส่วนตัวกับคนที่มีตำแหน่งทางสังคมของเมืองไทยช่วยเหลือในการพาเข้ามาทำงานที่ประเทศไทย ค่าพาเข้าตามที่นายหน้าแต่ละรายเรียกเก็บ ได้รวมค่าตอบแทนการผ่านเข้าแก่เจ้าหน้าที่ เมื่อส่งถึงจุดมุ่งหมายแล้วก็ถือว่าเสร็จสิ้นหน้าที่ของผู้พามา ส่วนการหางานนั้น ส่วนมากจะเป็นการช่วยเหลือติดต่อกับคนที่ทำงานอยู่ก่อนแล้ว สำหรับค่าเดินทางเข้าเมืองไทยที่จะต้องจ่าย แรงงานบางคนเลือกทำงานบริเวณชายแดนจนได้ครบจำนวนที่ต้องการ บางคนหยับยึดมั่นในภูมิศาสตร์สายแอลัวใช้คืนเมื่อทำงานได้สักพัก โดยการหยับยึดกันนั้นส่วนมากไม่ต้องจ่ายดออกเบี้ย แต่ก็มีหลายรายที่ต้องเก็บเงินอยู่หลายเดือนถึงจะหางานได้เท่ากับจำนวนที่ยึดไป

เมื่อเข้ามาทำงานในกรุงเทพฯ แรงงานต้องมีการปรับตัวอย่างมาก ทั้งเรื่องวัฒนธรรม อาหาร การทำอาหารให้นายจ้าง การทำความรู้จักกับเครื่องใช้ในครัวเรือน และที่สำคัญคือเรื่องภาษา ถ้าแรงงานไม่สามารถสื่อสารภาษาไทยได้ ก็ทำให้ไม่สามารถเข้าใจคำสั่งงานว่านายจ้างต้องการอะไร การสื่อสารไม่เข้าใจทำให้นายจ้างหงุดหงิดที่จะต้องพูดหลายครั้ง ภาษาจึงเป็นส่วนสำคัญมากและเป็นอุปสรรคต้นๆของการเข้ามาทำงาน

และเนื่องจากแรงงานทั้งหมดไม่มีสัญญาจ้าง ทุกรายได้รับค่าจ้างตามที่ได้ตกลงกันในอาชีวศึกษาอย่างเดียวเป็นเดือนๆไป สำหรับอัตราค่าจ้าง ถ้าสามารถพูดภาษาไทยได้และเป็นคนมีทักษะที่นายจ้างต้องการ เช่นสามารถพูดภาษาอังกฤษได้ดี จะได้รับค่าจ้างระหว่าง 5,000-10,000 บาท ส่วนคนที่เพิ่งเข้ามาใหม่ ไม่สามารถเข้าใจภาษาไทย นักได้รับลดตอบแทนระหว่าง 1,500-4,000 บาท

สวัสดิการ เป็นเรื่องที่นายจ้างแต่ละคนมีความเห็นใจลูกจ้างมากน้อยแค่ไหน แรงงาน 3 ใน 11 นายจ้างเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทางด้านสุขภาพทั้งหมด มีรายหนึ่งนายจ้างจ่ายให้เล็กน้อย แต่ถ้าเป็นเงินจำนวนมากนายจ้างจะรับผิดชอบเพียงครึ่งหนึ่ง ทั้งนี้เมื่อเจ็บป่วยแรงงานส่วนมากยังคงต้องทำงานตามปกติ บางคนจะได้พักผ่อนก็ต่อเมื่อทำงานในส่วนที่รับผิดชอบเสร็จ

การให้ลูกจ้างมีวันหยุดและสามารถเข้ากลุ่ม เช่น การพบปะพูดคุยกับเพื่อนฝูงที่ใบสัตว์ จะทำให้ลูกจ้างรู้สึกผ่อนคลาย การเข้าร่วมกิจกรรมที่ใบสัตว์กิจกรรมต่อสภากิตฯของลูกจ้างด้วย และใบสัตว์ยังเป็นสถานที่ติดต่อเพื่อให้ทราบข่าวคราวของญาติที่อยู่พม่า มีการบริการฝากเงินส่งกลับบ้าน ความช่วยเหลือในการพาไปหาหมอในยามที่มีปัญหาด้านสุขภาพ การช่วยติดต่อหาที่ทำงานใหม่หากต้องการจะเปลี่ยนนายจ้าง การให้คำแนะนำด้านต่างๆแก่กัน นอกจากนี้ยังมีการสอนภาษาไทยให้โดยไม่คิดมูลค่าเป็นประจำทุกอาทิตย์สำหรับแรงงานต่างด้าวที่สนใจ ส่วนสวัสดิการจากภาครัฐยังไม่มีความชัดเจน นอกจากการเขียนทะเบียน ซึ่งมีแรงงานเพียง 4 ใน 11 รายเท่านั้นที่มีบัตรอนุญาตทำงาน โดยแรงงานต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียนเอง ทั้งหมด